

Vesoi
idee in luce

arzano (na) italia vesoi.com

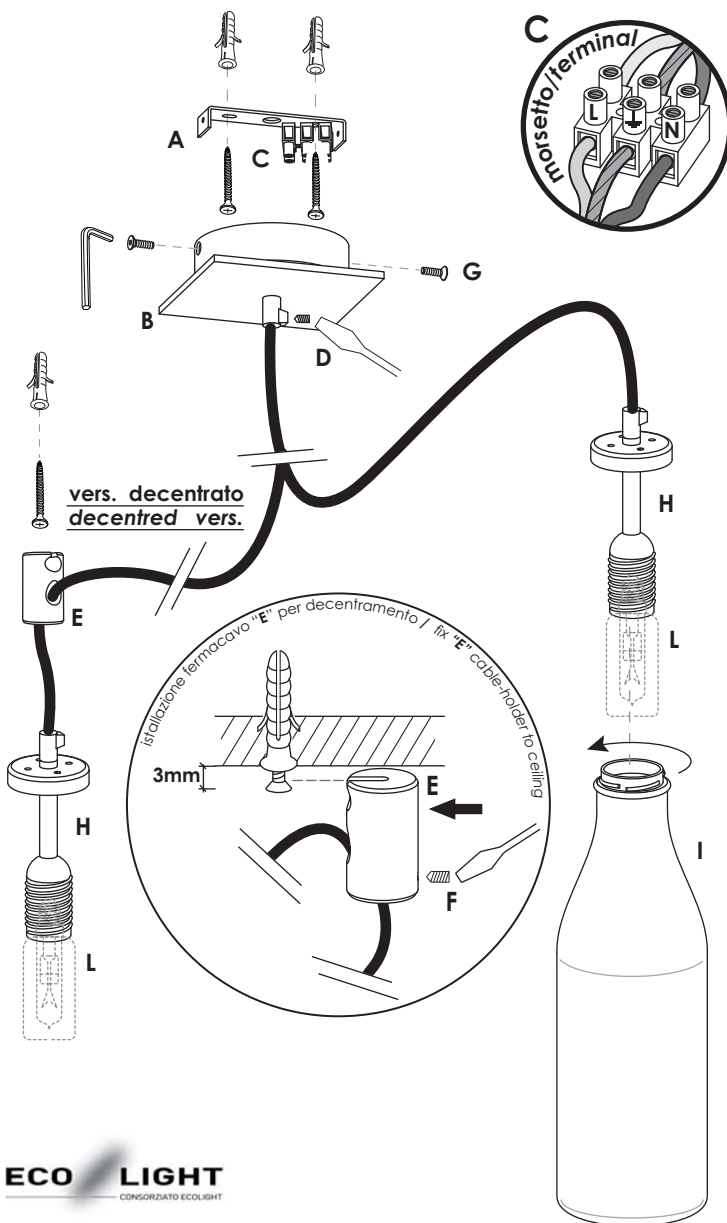
bottles8/so-so dec. mario de rosa 1998



E14 max 40W



lampada consigliata \ advised bulb:
IBT/C tubolare chiara \ IBT/C clear tubular



ECO LIGHT
CONSORZIO ECOLIGHT

bottles8/so Ø8 x H 250 cm max

bottles8/so decentrato Ø8 x H 250 cm max cavo/cable 400 cm max

attenzione

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, necessarie da conservare.

- 1 Scollegare la rete di alimentazione generale.
- 2 In caso di dubbio nell'installazione consultare un elettricista.
- 3 Decliniamo ogni responsabilità per danni causati da un non corretto rispetto di queste istruzioni.
- 4 Installare l'apparecchio solo all'interno, in luogo asciutto.
- 5 Non superare la potenza delle lampadine indicata sull'apparecchio.

caution

Safety can only be guaranteed when the following instructions have been respected, and which must always be kept.

- 1 Before installing the lamp disconnect the general power supply
- 2 This lamp must be installed and assembled by an electrician.
- 3 We shall not be held responsible for any damages or injury caused by the non-observance of these instructions.
- 4 The lamp must be installed inside and in a dry place.
- 5 Do not use light bulbs with a greater wattage than the number of watts indicated on the label on the inside of the cup that covers the bulb holder.

attention

La sécurité de l'appareil est garantie uniquement si les instructions suivantes sont respectées et conservées correctement.

- 1 Avant d'effectuer n'importe quelle opération, débrancher l'alimentation électrique.
- 2 Cet appareil doit être installé et assemblé par des personnes qualifiées.
- 3 Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par le non respect des instructions suivantes.
- 4 Installer l'appareil uniquement à l'intérieur, dans un lieu sec.
- 5 N'utiliser pas de lampe dont le valeur en watt est supérieure à celle indiquée sur l'étiquette qui se trouve sur la protection qui recouvre le porte-lampe.

warning

Die Sicherheit der Lampe ist nur gewährleistet bei sachgemäßem Gebrauch gemäss folgenden Weisungen, die aufzubewahren sind.

- 1 Vor jeglichen Eingriffen muss der Stecker ausgezogen werden.
- 2 Die vorliegende Lampe darf nur von dazu befugten Personen installiert und montiert werden.
- 3 Jegliche Haftung für durch unsachgemässen Gebrauch verursachte Schäden wird abgelehnt.
- 4 Nur in Innenräumen installieren und nur in trockenen Orten.
- 5 Nicht Glühbirnen mit höherer Leistung benutzen, als auf der Etikette, die auf der Fassung klebt, angegeben.

istruzioni per il montaggio - assembly instructions

- 1) fissare al soffitto la staffa "A" con 2 tasselli a pressione (non forniti).
- 2) piccole regolazioni della lunghezza della lampada possono effettuarsi agendo sul bloccacavo "D" posto nel coprifilo "B".
- 3) collegare i cavi di alimentazione dal soffitto al morsetto "C" fissato sulla staffa "A", rispettando la polarità indicata
- 4) fissare il copri-filo "B" intervenendo sulle viti "G".

n.b. nella versione decentrato fissare al soffitto il reggifilo "E" nel punto desiderato (con tassello incluso), rispettando la distanza minima dal soffitto e/o parete di 25cm della lampadina quindi regolare l'altezza della lampada intervenendo su grano di fermo "F" posto sul reggifilo a soffitto.

- 5) installare la lampadina "L" sulla struttura "H".
- 6) installare con molta cura il diffusore in vetro "I" avvitandolo sulla struttura "H".

- 1) fit "A" fixing base to the ceiling with 2 fasteners (not included).
- 2) adjust the lamp's lenght using "D" cable holder in "B" cable cover.
- 3) connect electrical wires to "C" terminal block on "A" fixing base, respecting the indicated connection polarities.
- 4) fix the "B" cable cover on "A" frame using "G" screws.

note for decentred version fix "E" cable-holder to ceiling (pegs included), keeping a minimum distance of at least cm. 25 from wall or ceiling then adjust the lamp's length using "F" slotted grub screw on cable-holder to ceiling.

- 5) install "L" light bulb on "H" frame.
- 6) place with care "I" glass diffuser on "H" frame screwing it.

attenzione a friendly remind

usare solo lampade conformi CEI 34-92 2001 (cod-ILCOS).

non coprire la lampada con nessun oggetto: le temperature che potrebbero svilupparsi potrebbero essere causa d'incendio.

se il cavo si dovesse danneggiare, la sostituzione dovrà essere effettuata dal costruttore o da personale da lui autorizzato per evitare condizioni di pericolo.

per la pulizia delle parti in metallo e vetro si consiglia l'uso di un panno in cotone appena umido (non di lana); sono da evitare assolutamente prodotti contenenti solventi e/o alcool.

per la vostra sicurezza non modificare l'apparecchio.

use only electric light bulbs in compliance with CEI 34-92 2001 (cod-ILCOS).

do not cover the lamp with anything: it can cause heat, flame and ignition.

the replacement of damaged cables has to be carried out by the manufacturer or personnel authorized by him, to avoid any danger.

to clean metal and glass parts we recommend you to use a slightly wet cloth of cotton, not of wool; do not use any products containing solvents and/or alcohol.

for your safety, do not modify the lamp.

ri-cicla questa carta. grazie. / please, re-cycle this paper.

mod. V015

Vesoi
idee in luce

arzano (na) italia vesoi.com

bottles14/s6 dec.

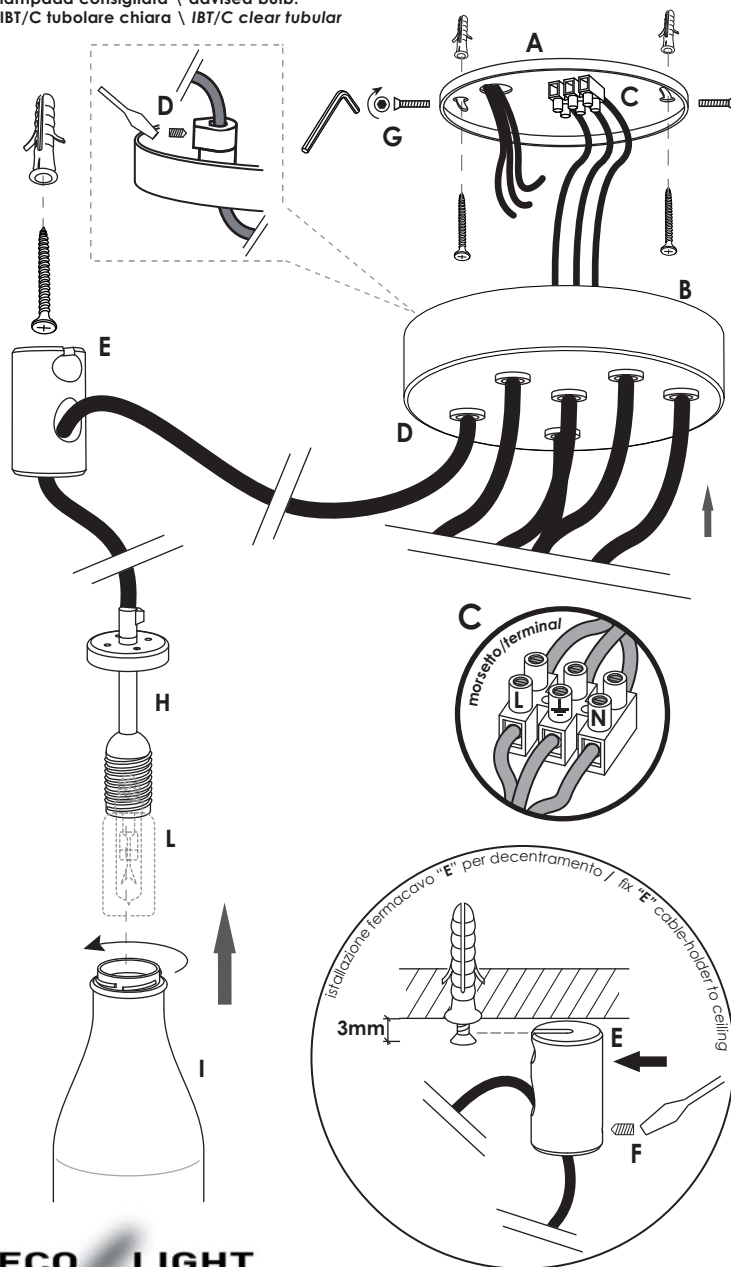
mario de rosa 1998



6 x E14 max 40W



lampada consigliata \ advised bulb:
IBT/C tubolare chiara \ IBT/C clear tubular



ECO LIGHT
CONSORZIATO ECOLIGHT

attenzione

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, necessarie da conservare.

- 1 Scollegare la rete di alimentazione generale.
- 2 In caso di dubbio nell'installazione consultare un elettricista.
- 3 Decliniamo ogni responsabilità per danni causati da un non corretto rispetto di queste istruzioni.
- 4 Installare l'apparecchio solo all'interno, in luogo asciutto.
- 5 Non superare la potenza delle lampadine indicata sull'apparecchio.

caution

Safety can only be guaranteed when the following instructions have been respected, and which must always be kept.

- 1 Before installing the lamp disconnect the general power supply
- 2 This lamp must be installed and assembled by an electrician.
- 3 We shall not be held responsible for any damages or injury caused by the non-observance of these instructions.
- 4 The lamp must be installed inside and in a dry place.
- 5 Do not use light bulbs with a greater wattage than the number of watts indicated on the label on the inside of the cup that covers the bulb holder.

attention

La sécurité de l'appareil est garantie uniquement si les instructions suivantes sont respectées et conservées correctement.

- 1 Avant d'effectuer n'importe quelle opération, débrancher l'alimentation électrique.
- 2 Cet appareil doit être installé et assemblé par des personnes qualifiées.
- 3 Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par le non respect des instructions suivantes.
- 4 Installer l'appareil uniquement à l'intérieur, dans un lieu sec.
- 5 N'utiliser pas de lampe dont le valeur en watt est supérieure à celle indiquée sur l'étiquette qui se trouve sur la protection qui recouvre le porte-lampe.

warning

Die Sicherheit der Lampe ist nur gewährleistet bei sachgemäßem Gebrauch gemäss folgenden Weisungen, die aufzubewahren sind.

- 1 Vor jeglichen Eingriffen muss der Stecker ausgezogen werden.
- 2 Die vorliegende Lampe darf nur von dazu befugten Personen installiert und montiert werden.
- 3 Jegliche Haftung für durch unsachgemässen Gebrauch verursachte Schäden wird abgelehnt.
- 4 Nur in Innenräumen installieren und nur in trockenen Orten.
- 5 Nicht Glühbirnen mit höherer Leistung benutzen, als auf der Etikette, die auf der Fassung klebt, angegeben.

istruzioni per il montaggio - assembly instructions

- 1) fissare al soffitto la staffa "A" con 2 tasselli a pressione (non forniti).
 - 2) regolare la lunghezza desiderata del cavo agendo sul bloccacavo "D" posto nel coprifilo "B".
 - 3) collegare i cavi di alimentazione dal soffitto al morsetto "C" fissato sulla staffa "A", rispettando la polarità indicata
 - 4) fissare il copri-filo "B" intervenendo sulle viti "G".
 - 5) fissare al soffitto i reggifilo "E" nel punto desiderato (con tasselli inclusi), rispettando la distanza minima dal soffitto e/o parete di 25cm della lampadina.
 - 6) regolare l'altezza della lampada intervenendo su grano di fermo "F" posto sul reggifilo a soffitto.
 - 7) installare la lampadina "L" sulla struttura "H".
 - 8) installare con molta cura il diffusore in vetro "I" avvitandolo sulla struttura "H".
- 1) fit "A" fixing base to the ceiling with 2 fasteners (not included).
- 2) adjust the cable's lenght using "D" cable holder in "B" cable cover.
- 3) connect electrical wires to "C" terminal block on "A" fixing base, respecting the indicated connection polarities.
- 4) fix the "B" cable cover on "A" frame using "G" screws.
- 5) fix "E" cable-holder to ceiling (pegs included), keeping a minimum distance of at least cm. 25 from wall or ceiling.
- 6) adjust the lamp's length using "F" slotted grub screw on cable-holder to ceiling.
- 7) install "L" light bulb on "H" frame.
- 8) place with care "I" glass diffuser on "H" frame screwing it.

attenzione a friendly remind

usare solo lampade conformi CEI 34-92 2001 (cod-ILCOS).

non coprire la lampada con nessun oggetto: le temperature che potrebbero svilupparsi potrebbero essere causa d'incendio.

se il cavo si dovesse danneggiare, la sostituzione dovrà essere effettuata dal costruttore o da personale da lui autorizzato per evitare condizioni di pericolo.

per la pulizia delle parti in metallo si consiglia l'uso di un panno in cotone appena umido (non di lana); sono da evitare assolutamente prodotti contenenti solventi e/o alcool.

per la vostra sicurezza non modificare l'apparecchio.

use only electric light bulbs in compliance with CEI 34-92 2001 (cod-ILCOS).

do not cover the lamp with anything: it can cause heat, flame and ignition.

the replacement of damaged cables has to be carried out by the manufacturer or personnel authorized by him, to avoid any danger.

to clean metal parts we recommend you to use a slightly wet cloth of cotton, not of wool; do not use any products containing solvents and/or alcohol.

for your safety, do not modify the lamp.

ri-cicla questa carta. grazie. / please, re-cycle this paper.

mod. V019

Vesoi
idee in luce

arzano (na) italia vesoi.com

bottles100/s8

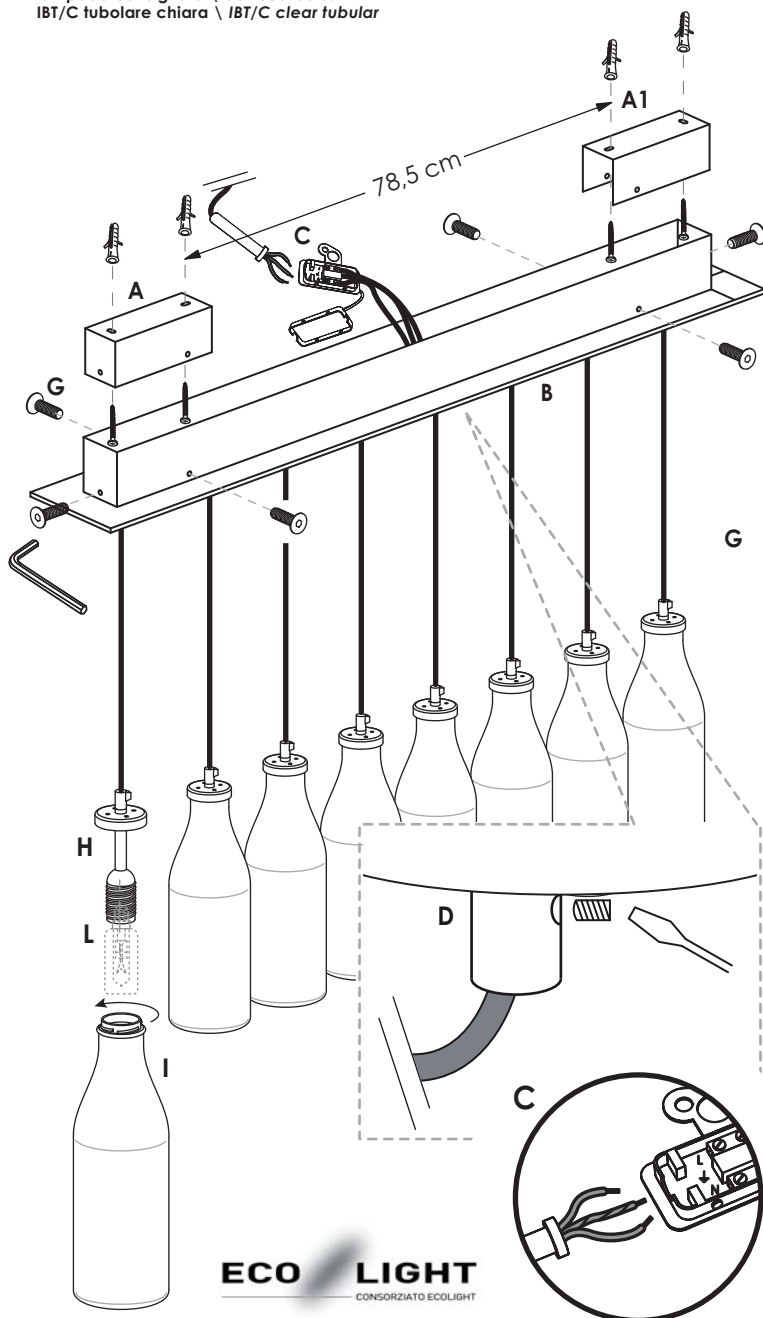
mario de rosa 1998



8 x E14 max 40W



lampada consigliata \ advised bulb:
IBT/C tubolare chiara \ IBT/C clear tubular



ECO LIGHT
CONSORZIATO ECOLIGHT

bottles100/s8 14 x 100 cm h. 160cm max

attenzione

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, necessarie da conservare.

- 1 Scollegare la rete di alimentazione generale.
- 2 In caso di dubbio nell'installazione consultare un elettricista.
- 3 Decliniamo ogni responsabilità per danni causati da un non corretto rispetto di queste istruzioni.
- 4 Installare l'apparecchio solo all'interno, in luogo asciutto.
- 5 Non superare la potenza delle lampadine indicata sull'apparecchio.

caution

Safety can only be guaranteed when the following instructions have been respected, and which must always be kept.

- 1 Before installing the lamp disconnect the general power supply
- 2 This lamp must be installed and assembled by an electrician.
- 3 We shall not be held responsible for any damages or injury caused by the non-observance of these instructions.
- 4 The lamp must be installed inside and in a dry place.
- 5 Do not use light bulbs with a greater wattage than the number of watts indicated on the label on the inside of the cup that covers the bulb holder.

attention

La sécurité de l'appareil est garantie uniquement si les instructions suivantes sont respectées et conservées correctement.

- 1 Avant d'effectuer n'importe quelle opération, débrancher l'alimentation électrique.
- 2 Cet appareil doit être installé et assemblé par des personnes qualifiées.
- 3 Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par le non respect des instructions suivantes.
- 4 Installer l'appareil uniquement à l'intérieur, dans un lieu sec.
- 5 N'utiliser pas de lampe dont le valeur en watt est supérieure à celle indiquée sur l'étiquette qui se trouve sur la protection qui recouvre le porte-lampe.

warning

Die Sicherheit der Lampe ist nur gewährleistet bei sachgemäßem Gebrauch gemäß folgenden Weisungen, die aufzubewahren sind.

- 1 Vor jeglichen Eingriffen muss der Stecker ausgezogen werden.
- 2 Die vorliegende Lampe darf nur von dazu befugten Personen installiert und montiert werden.
- 3 Jegliche Haftung für durch unsachgemäßen Gebrauch verursachte Schäden wird abgelehnt.
- 4 Nur in Innenräumen installieren und nur in trockenen Orten.
- 5 Nicht Glühbirnen mit höherer Leistung benutzen, als auf der Etikette, die auf der Fassung klebt, angegeben.

istruzioni per il montaggio - assembly instructions

- 1) fissare al soffitto le staffe di fissaggio "A" e "A1" tramite 4 tasselli a pressione (non forniti) rispettando la distanza indicata.
- 2) collegare i conduttori provenienti dal soffitto al morsetto/scatola "C", rispettando le polarità indicate.
- 3) fissare la struttura "B" alle staffe "A" e "A1" con le 6 viti "G".
- 4) installare le lampadine "L" sulle strutture portalampe "H".
- 5) installare con molta cura i diffusori in vetro "I" avvitandoli sulle strutture "H".
- 6) eventuali piccole regolazioni posso essere effettuate intervenendo sui bloccacavi "D" posti sotto la struttura "B".

- 1) fit "A" and "A1" fixing brackets to ceiling with 4 fasteners (not included) respecting the indicated distance.
- 2) connect electrical wires from wall to "C" terminal block/box, respecting the indicated connection polarities.
- 3) fix the "B" frame on "A" and "A1" frames using 6 "G" screws.
- 4) install "L" light bulbs on "H" frames.
- 5) place with care "I" glass diffusers on "H" frames screwing it.
- 6) use "D" cable holders under "B" frame to little settings of lamp's lenght.

attenzione  a friendly remind

usare solo lampade conformi CEI 34-92 2001 (cod-ILCOS).

non coprire la lampada con nessun oggetto: le temperature che potrebbero svilupparsi potrebbero essere causa d'incendio.

se il cavo si dovesse danneggiare, la sostituzione dovrà essere effettuata dal costruttore o da personale da lui autorizzato per evitare condizioni di pericolo.

per la pulizia delle parti in metallo si consiglia l'uso di un panno in cotone appena umido (non di lana); sono da evitare assolutamente prodotti contenenti solventi e/o alcool.

per la vostra sicurezza non modificare l'apparecchio.

use only electric light bulbs in compliance with CEI 34-92 2001 (cod-ILCOS).

do not cover the lamp with anything: it can cause heat, flame and ignition.

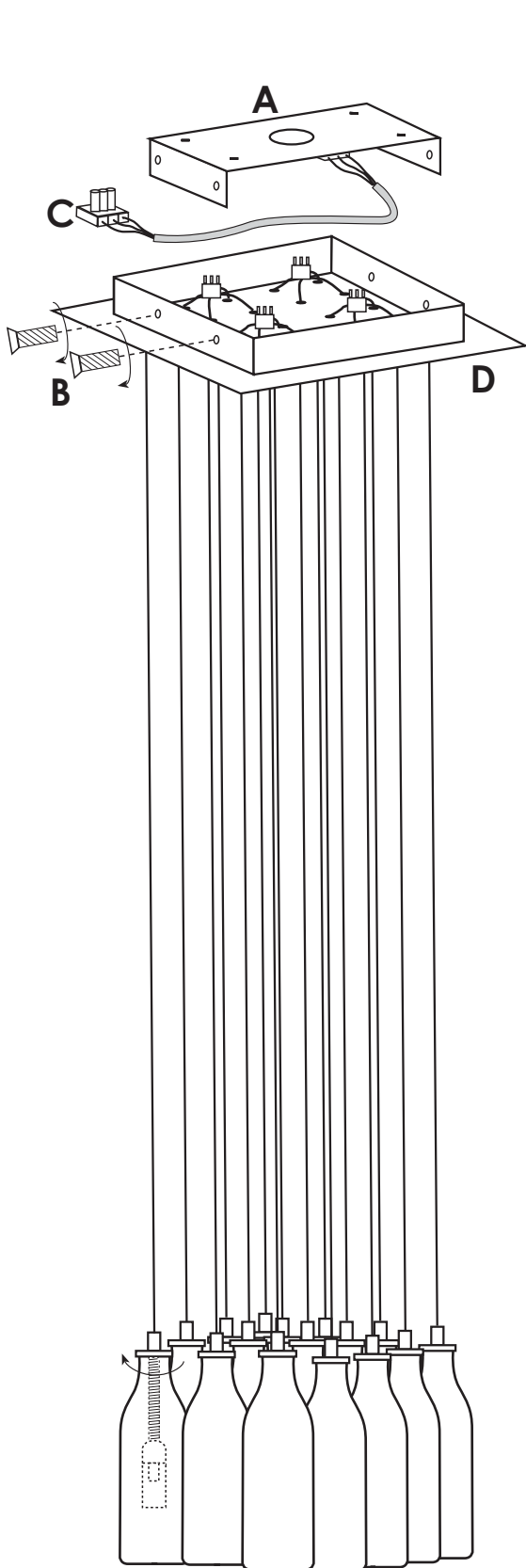
the replacement of damaged cables has to be carried out by the manufacturer or personnel authorized by him, to avoid any danger.

to clean metal parts we recommend you to use a slightly wet cloth of cotton, not of wool; do not use any products containing solvents and/or alcohol.

for your safety, do not modify the lamp.

Vesoi
idee in luce

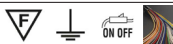
arzano (na) italia • www.vesoi.com



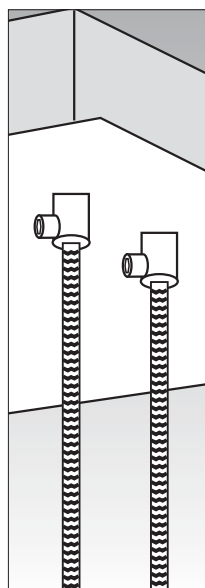
bottles/s16 progetto vesoi



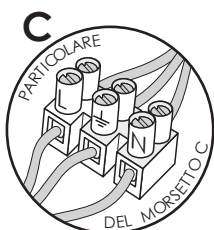
16xE14 max 25W



lampada consigliata:
IBB/F cilindrica chiara
advised bulb:
IBB/F white cylindrical



Dettaglio del bloccacavo



attenzione

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, necessarie da conservare.

- 1 Scollegare la rete di alimentazione generale.
- 2 In caso di dubbio nell'installazione consultare un elettricista.
- 3 Decliniamo ogni responsabilità per danni causati da un non corretto rispetto di queste istruzioni.
- 4 Installare l'apparecchio solo all'interno, in luogo asciutto.
- 5 Non superare la potenza delle lampadine indicata sull'apparecchio.

caution

Safety can only be guaranteed when the following instructions have been respected, and which must always be kept.

- 1 Before installing the lamp disconnect the general power supply
- 2 This lamp must be installed and assembled by an electrician.
- 3 We shall not be held responsible for any damages or injury caused by the non-observance of these instructions.
- 4 The lamp must be installed inside and in a dry place.
- 5 Do not use light bulbs with a greater wattage than the number of watts indicated on the label on the inside of the cup that covers the bulb holder.

attention

La sécurité de l'appareil est garantie uniquement si les instructions suivantes sont respectées et conservées correctement.

- 1 Avant d'effectuer n'importe quelle opération, débrancher l'alimentation électrique.
- 2 Cet appareil doit être installé et assemblé par des personnes qualifiées.
- 3 Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par le non respect des instructions suivantes.
- 4 Installer l'appareil uniquement à l'intérieur, dans un lieu sec.
- 5 N'utiliser pas de lampe dont la valeur en watt est supérieure à celle indiquée sur l'étiquette qui se trouve sur la protection qui recouvre le porte-lampe.

warning

Die Sicherheit der Lampe ist nur gewährleistet bei sachgemäßem Gebrauch gemäß folgenden Weisungen, die aufzubewahren sind.

- 1 Vor jeglichen Eingriffen muss der Stecker ausgezogen werden.
- 2 Die vorliegende Lampe darf nur von dazu befugten Personen installiert und montiert werden.
- 3 Jegliche Haftung für durch unsachgemässen Gebrauch verursachte Schäden wird abgelehnt.
- 4 Nur in Innenräumen installieren und nur in trockenen Orten.
- 5 Nicht Glühbirnen mit höherer Leistung benutzen, als auf der Etikette, die auf der Fassung klebt, angegeben.

istruzioni per il montaggio - assembly instructions

- 1) installare a soffitto la piastra "A" di fissaggio, facendo passare i cavi di alimentazione dal soffitto attraverso l'apposito foro predisposto.
 - 2) effettuare i collegamenti sul morsetto di connessione "C" fissato sulla piastra "A", rispettando le polarità indicate.
 - 3) fissare la struttura "D" alla piastra "A" già installata avvitando le 4 viti di tenuta "B".
 - 4) montare i diffusori sabbati alla struttura avvitandoli all'attacco a virgola su ogni singolo coprivetro.
 - 5) eventuali piccole regolazioni in altezza delle singole luci, possono essere effettuate intervenendo sul blocca cavo in nylon nero "H" fissato sulla struttura "D".
- 1) mount "A" fixing plate on ceiling and make electrical wires pass from ceiling through the opening.
 - 2) connect electrical wires to "C" terminal block, fixed to "A" plate, respecting the indicated connection polarities.
 - 3) fix "D" frame to "A" plate, tightening the four "B" locking screws.
 - 4) fix the opal glass lighting diffusers to "D" frame, screwing them in the bulb screw base of each glass cover.
 - 5) any small change in the single light's length can be done using "H" black cable clamp of nylon, fixed to "D" frame.



attenzione a friendly remind

usare solo lampade conformi IEC-432-2, COD-ILCOS IBB/F.

se il cavo si dovesse danneggiare, la sostituzione dovrà essere effettuata dal costruttore o da personale da lui autorizzato per evitare condizioni di pericolo.

non coprire la lampada con nessun oggetto, le temperature che si sviluppano potrebbero essere causa d'incendio, si consiglia l'uso di guanti durante il montaggio dei paralumi per non macchiarne il tessuto.

per la pulizia delle parti in metallo, metallo e policarbonato si consiglia di usare semplicemente un panno appena umido (non di lana), sono da evitare prodotti contenenti solventi e/o alcool.

per la vostra sicurezza non modificare l'apparecchio.

use only electric light bulbs in compliance with IEC-432-2, COD-ILCOS IBB/F.

the replacement of damaged cables has to be carried out by the manufacturer or personnel authorized by him, to avoid any danger.

do not cover the lamp with anything: it can cause heat, flame and ignition.

to clean metal, glass and polycarbonate parts we recommend you to use a slightly wet cloth of cotton, not of wool; do not use any products containing solvents and/or alcohol.

for your safety do not modify the lamp.

ECO LIGHT
CONSORZIO ECOLIGHT

H 270 max
L 45 x L 45
Ø vetro 10